

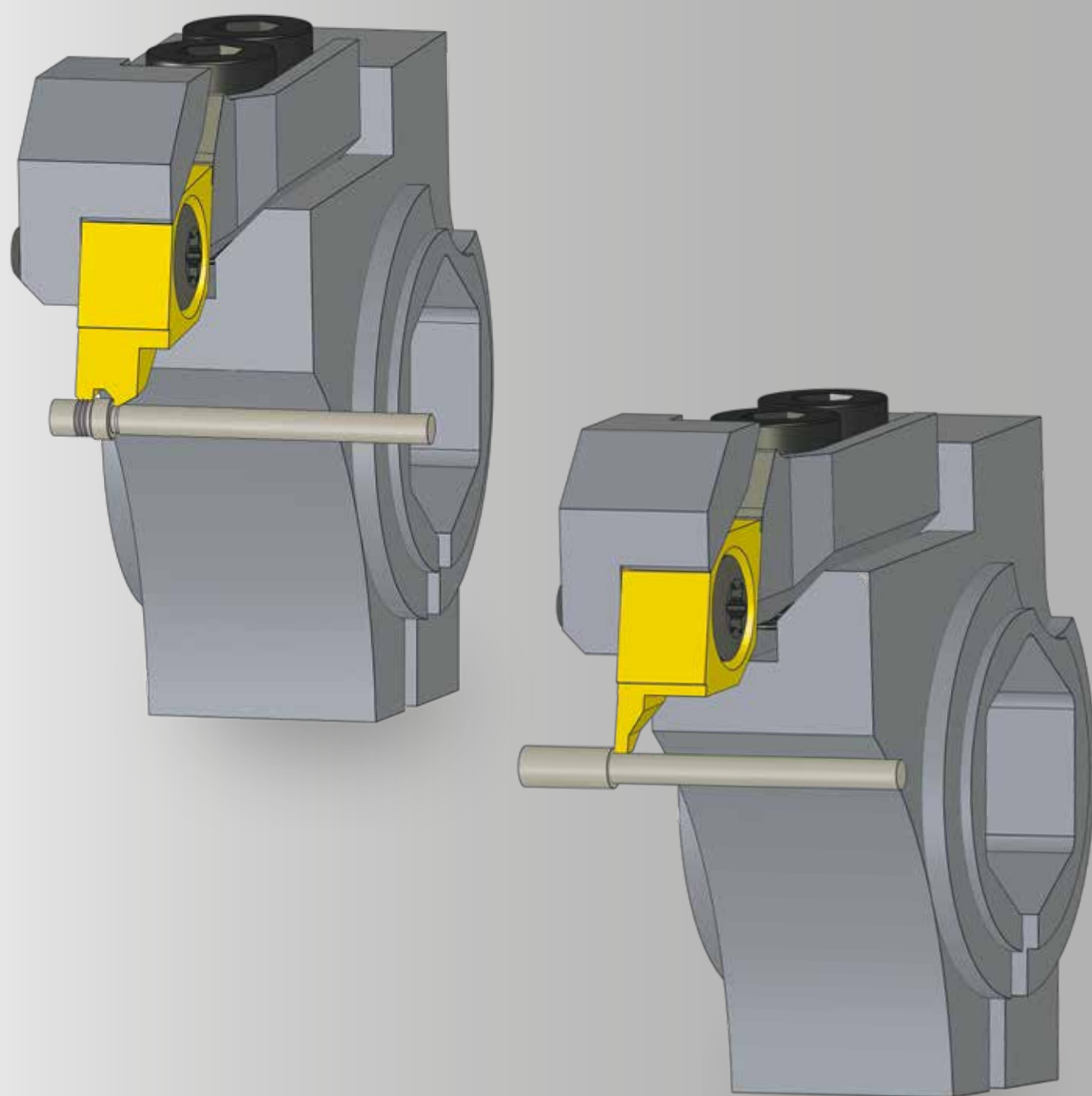
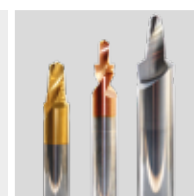
NEWS.

IL GIORNALE SCHWANOG PER CLIENTI,
COLLABORATORI E AMICI DELL'AZIENDA

PAGINA
02 Apertura al mercato italiano:
con la firma del contratto nell'ottobre 2022, Schwanog
ha incrementato la sua partecipazione nell'azienda UBR
al 40,5%, per ...



PAGINA
03 Punta in metallo duro integrale Schwanog:
rimaniamo fedeli alla nostra filosofia anche per quanto
riguarda le punte in metallo duro integrale e offriamo
esclusivamente soluzioni in cui i profili ...



Come risolvere con professionalità incarichi complessi sulle macchine Escomatic:

TECHNOCONTACT AUMENTA LA SUA PRODUTTIVITÀ GRAZIE A SCHWANOG!

PAGINA
02



EDITORIALE:

Cari Partner Commerciali,

con la nostra prima edizione delle News del 2023 vogliamo proporvi ancora una volta argomenti interessanti che riguardano soluzioni e novità tecniche dal mondo Schwanog.

Vorremmo segnalarvi il report di pagina 2, relativo al progetto che ci ha visti protagonisti insieme al nostro cliente TechnoContact nell'ambito delle operazioni di produzione con le macchine Escomatic. Le strategie di produzione che noi abbiamo proposto sono state utilizzate per aumentare significativamente la produttività.

Le nostre punte in metallo duro integrale, rettificate sempre a disegno, rappresentano un'altra importante potenziale soluzione per ridurre quanto più possibile i costi di produzione del pezzo. Per approfittare della nostra competenza nella foratura di forma, vi invitiamo a leggere la relazione presente a pagina 3 di quest'edizione delle News.

A completare questa edizione, una serie di interessanti approfondimenti sui nostri dipendenti di lunga data, sul nostro nuovo venditore tecnico Henrik Solberg in Svezia, nonché gli auguri per la conclusione degli apprendistati come meccanico di truciolatura e una panoramica dei nostri appuntamenti passati e futuri.

**Vi auguriamo una buona primavera,
sperando di condividere tanti progetti
insieme a voi!**

Clemens Güntert
Clemens Güntert
Amministratore

SCHWANOG

Come risolvere con professionalità incarichi complessi sulle macchine Escomatic:

TECHNOCONTACT AUMENTA LA SUA PRODUTTIVITÀ GRAZIE A SCHWANOG!

L'azienda TechnoContact è stata fondata nel 1963. Si occupa principalmente di connettori e contatti elettronici. Con circa 70 dipendenti, produce più di 120 milioni di unità all'anno.

Un team di specialisti lavora ogni giorno con passione per cercare delle soluzioni di alta precisione con un diametro medio di 3 mm. Vengono prodotte circa 100 macchine CNC e macchine a camme.

Ogni anno, TechnoContact investe in nuove tecnologie e lavora continuamente per ottimizzare i processi, alla ricerca della massima qualità. Così facendo, TechnoContact, che ha sede a Cluses, intende garantirsi, nel futuro, la propria competitività sul mercato mondiale.

Schwanog è partner per la fornitura di utensili dal 2019

La collaborazione con Schwanog per la fornitura di utensili è iniziata 3 anni fa ed è incentrata soprattutto sull'utilizzo di macchine Escomatic. Ciò che vi raccontiamo di seguito è il chiaro esempio di quanto la collaborazione tra David Brasier, responsabile della produzione, e Gregory Carnevale, dipendente del settore vendite di Schwanog, funzioni in maniera efficace e professionale.

TechnoContact si è rivolta a Gregory Carnevale per cercare un'alternativa alla strategia di produzione pianificata in precedenza. Per via dell'aumento del volume di ordini, si era deciso di produrre i pezzi su una macchina ESCO D5 TWIN invece che su un tornio a fantina mobile, come pensato originariamente.

Situazione esistente:

La macchina ESCO D5 TWIN utilizza solo due utensili, mentre l'utensile a copiare originario si è spezzato a causa della larghezza di soli 0,2 mm. L'aspetto economico di questo incarico era quindi piuttosto complesso. Con un volume annuo di 150.000 pezzi, l'unica alternativa affidabile



Da sinistra verso destra: il tecnico Yann Lenoir, il membro del personale sul campo di Schwanog Francia Gregory Carnevale, l'installatore Robin Brasier, il direttore della produzione David Brasier

sarebbe stata produrre il pezzo su un tornio automatico a fantina mobile CNC, ma tale soluzione avrebbe aumentato i costi di produzione in maniera notevole.

La soluzione di Schwanog:

David Brasier, il direttore della produzione, è molto soddisfatto di come Schwanog ha risolto questa situazione molto complessa.

Schwanog ha consigliato come primo utensile l'utilizzo di uno stampo con scanalature di identificazione e come secondo utensile un utensile per la troncatura a copiare. La testa rotante Escomatic è stata convertita in una testa

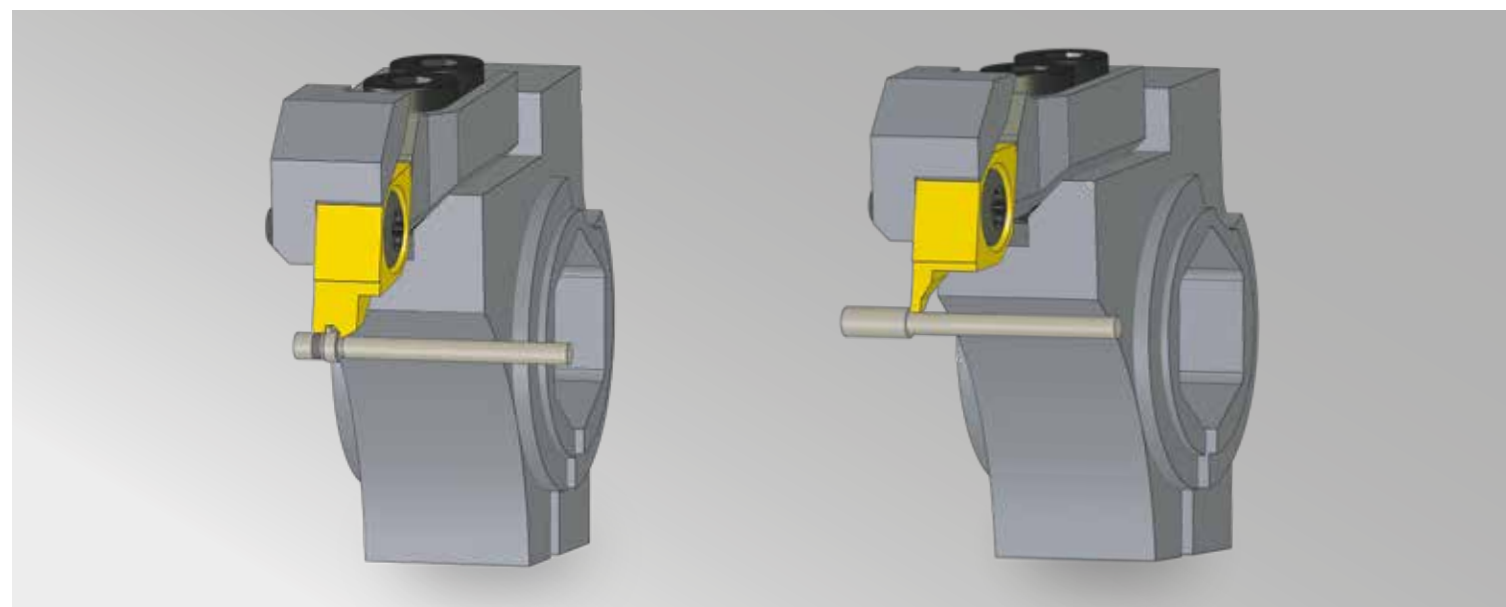
rotante con albero esagonale prima di impiegare gli utensili di Schwanog.

Poter lavorare un componente completo con il minor numero di utensili possibile è l'obiettivo di tante aziende che si occupano di truciolatura. Ma proprio nelle lavorazioni più impegnative sono necessarie varie fasi di lavoro, ognuna delle quali pone sfide specifiche. Grazie alla strategia di produzione da noi suggerita, è stato possibile coprire più fasi di lavorazione con un utensile di scanalatura, riducendo quindi i processi di lavorazione a 2 stazioni invece che a 3, come succedeva finora con il tornio a fantina mobile. Così TechnoContact è riuscita ad aumentare significativamente la sua produzione di pezzi, producendoli adesso su una macchina ESCO D5 TWIN. Inoltre, TechnoContact potrà godere in futuro degli inserti Schwanog, molto più economici e più bassi di quasi il 20% per ogni tagliente.

David Brasier, direttore della produzione di piccole e medie serie, è entusiasta:

"Grazie a Schwanog siamo riusciti ancora una volta a superare una sfida produttiva complicata in modo rapido, efficiente e con un enorme vantaggio in termini di costi.

Spero di lavorare con loro ad altri progetti!"



Utensile a sinistra: Utensile di formatura con scanalatura, Utensile di destra: utensile di copiatura e taglio

Apertura al mercato italiano:

SCHWANOG AUMENTA LA SUA PARTECIPAZIONE NELL'ITALIANA UBR!

Schwanog passa all'attacco anche sul mercato italiano, aumentando ancora la sua partecipazione con il partner UBR s.r.l.

Con la firma del contratto nell'ottobre 2022, Schwanog ha incrementato la sua partecipazione nell'azienda UBR al 40,5%, per sfruttare in futuro tutte le potenzialità del mercato.

Inoltre, le condizioni ideali per l'iniziativa di crescita verranno assicurate dal completamento della nuova sede aziendale attualmente in costruzione, che sarà dotata di molto più spazio, climatizzazione e infrastrutture moderne.

Il trasferimento è atteso per l'inizio di aprile e ovviamente vi terremo aggiornati sugli sviluppi del mercato italiano.



Massima produttività e precisione:

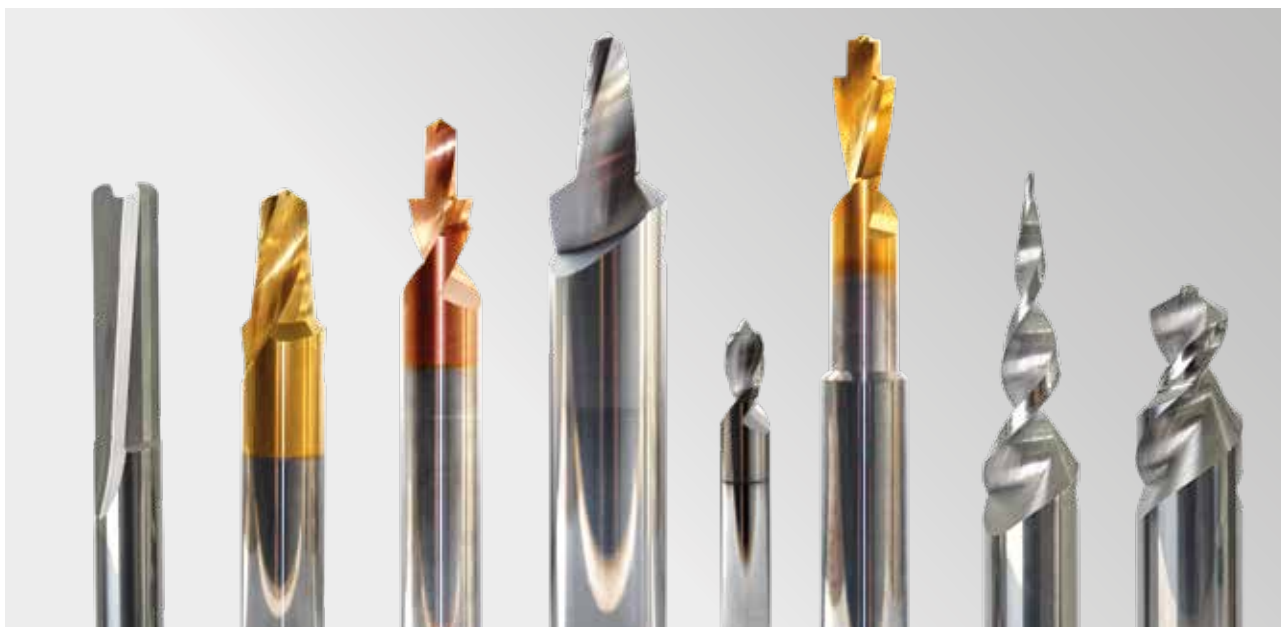
PUNTE IN METALLO DURO INTEGRALE, RETTIFICATE A DISEGNO!

La foratura di forma con inserti intercambiabili è la specialità distintiva di Schwanog. Ma proprio quando il sistema di inserti intercambiabili raggiunge i suoi limiti tecnici in termini di stabilità e precisione, sono le punte in metallo duro integrale di Schwanog a offrire la soluzione perfetta.

Rimaniamo fedeli alla nostra filosofia anche per quanto riguarda le punte in metallo duro integrale e offriamo esclusivamente soluzioni in cui i profili vengono rettificati a disegno in maniera specifica per ogni cliente. "In questo modo garantiamo produttività e precisione", dice Peter Schöninger, direttore commerciale.

Le punte in metallo duro integrale Schwanog sono disponibili in tutti i più comuni tipi di metallo duro e rivestimenti. Tutti i parametri di precisione possono essere rappresentati in modo sicuro e possono essere controllati dalle più moderne macchine di misura.

Affidatevi alla competenza di Schwanog nella foratura di forma: i nostri specialisti saranno lieti di accogliere le vostre richieste.



Apprendistati conclusi con successo:

CONGRATULAZIONI AD ALEXANDER WOLF E MALCOM TROST!



Da sinistra a destra: l'amministratore delegato Clemens Güntert, Malcom Trost, Alexander Wolf e l'istruttore Patrick Faller

L'Amministratore delegato Clemens Güntert e il responsabile della formazione Patrick Faller vorrebbero congratularsi con nostri apprendisti Alexander Wolf e Malcom Trost per aver superato con successo le loro prove.

Dopo 3 anni e mezzo di formazione, Alexander e Malcom sono due meccanici di truciolatura perfettamente formati su cui possiamo contare.

Alexander Wolf

Alexander lavora nel team del centro di erosione Schwanog, dove si occupa di tecnologia innovativa ad alta precisione. Pratica parkour e freerunning, ma nel tempo libero che gli rimane ama cimentarsi con i dispositivi tecnici.

Malcolm Trost

Malcom ha iniziato subito a lavorare per il centro di rettifica Schwanog, dove offre il suo prezioso contributo sulle rettificatrici Haas e può approfondire ulteriormente le conoscenze acquisite. È un amante della pallacanestro e si diverte a suonare con gli amici.

Tutto il team Schwanog augura ad entrambi i giovani professionisti il meglio per il futuro e si congratula con loro per aver concluso con successo l'apprendistato!

Nuovo venditore tecnico in Svezia:

HENRIK SOLBERG INIZIA ALLA GRANDE!

Siamo davvero lieti di dare il benvenuto a Henrik Solberg, perché in lui abbiamo trovato un grande professionista per il mercato svedese. Henrik Solberg ha tutto ciò che serve per offrire ai nostri clienti una consulenza professionale.

Dopo l'apprendistato come meccanico di truciolatura, Henrik ha continuato la sua formazione come tecnico di produzione. Dopo 8 anni di lavoro come tecnico di produzione è passato al settore vendite.

Negli ultimi 10 anni ha lavorato come venditore tecnico di utensili da taglio sia in Svezia che in altri Paesi del Nord. Non ci sorprende che Henrik abbia già iniziato a lavorare molto bene con i nostri clienti.

Henrik Solberg attende i vostri progetti ed è disponibile ai seguenti recapiti.

Contatti:

Henrik Solberg
Cellulare: +46 734472100
E-mail: henrik.solberg@schwanog.com



Anno fieristico 2023:

PANORAMICA DEGLI APPUNTAMENTI PASSATI E FUTURI!

Ora che le restrizioni dovute alla pandemia si sono ridotte, le prime fiere commerciali sono tornate a svolgersi normalmente. Siamo stati soddisfatti del gran numero di visitatori e di richieste concrete di progetti durante la fiera Fornitore Offresi in Italia, la Global Industrie in Francia e la Intec di Lipsia.

È stato positivo partecipare anche a Jobs for Future, un'importante fiera regionale per il reclutamento di nuovi apprendisti e studenti.

Ma l'anno fieristico è appena iniziato e quindi vi invitiamo calorosamente a visitare le prossime fiere di settore:

Dreh- und Spantage
29.-31.03.2023
Villingen-Schwenningen



PMTS
18.-20.04.2023
Cleveland, Ohio



EASTEC
16.-18.05.2023
West Springfield, MA



FITMA
20.-22.06.2023
Mexico City



EMO
18.-23.09.2023
Hannover



CMTS Canadian Manufacturing Technology Show
25.-28.09.2023
Toronto Congress Centre - Kanada



SOUTHTEC
24.-26.10.2023
Greenville SC



Global Industrie, Francia



Fornitore Offresi, Italia



Intec, Germania



Jobs for Future, Germania

I dipendenti di lunga data sono la chiave del nostro successo:

CONGRATULAZIONI A CRYSTINA PETERSEN E MARKUS SCHÜTZ!

I dipendenti di lunga data sono la chiave del nostro successo e il motore trainante del nostro lavoro quotidiano. Siamo molto contenti dei loro anniversari e vorremmo presentarveli brevemente.



10 ANNI

Crystina Petersen
Schwanog USA

Dopo la laurea in scienze sociali, Crystina ha lavorato in quell'ambito per 4 anni ma dal primo gennaio 2013 lavora per Schwanog come assistente nell'amministrazione.

La sua esperienza nelle scienze sociali le ha dato un grande vantaggio, permettendole di passare subito nel servizio clienti, dove ha assistito i clienti di Schwanog in maniera eccezionale.

Nei primi anni ha imparato a conoscere i processi aziendali e il sistema ERP ed è diventata molto in fretta un'esperta grazie ai corsi di formazione nella sede centrale di Schwanog

in Germania. Grazie alla sua esperienza e professionalità, nel 2018 Crystina è stata promossa a "Team leader del Servizio Clienti", dove si occupa della formazione di tutti i membri del team, nuovi e non.

Dal 2019 fa parte anche del settore marketing di Schwanog USA ed è responsabile dell'organizzazione di fiere, pubblicità e social media.

Crystina cerca il suo equilibrio trascorrendo il suo tempo libero con la propria famiglia, con i suoi due pastori tedeschi o viaggiando. Vogliamo ringraziare Crystina per il suo straordinario lavoro e le auguriamo di continuare a lavorare per Schwanog con gioia e con successo.

L'amministratore Holger Johannsen e l'intero team di Schwanog le porgono i loro auguri per i suoi 10 anni di attività.

25 ANNI

Markus Schütz
Schwanog
Germania



Vice direttore di produzione/responsabile di reparto produzione Carsten Schwabe, capo squadra rettifica Markus Schütz, direttore di produzione Franz Hummel, amministratore delegato Clemens Güntert

Markus Schütz ha 45 anni, ma con i suoi 25 anni di esperienza in azienda è un vero e proprio veterano di Schwanog con un enorme bagaglio di esperienza.

Ha lavorato due anni in una torneria dopo aver completato un apprendistato come meccanico industriale nell'ambito di macchine e tecnologia dei sistemi tra il 1992 e il 1996.

Il primo marzo 1998 ha cominciato la sua carriera in Schwanog, lavorando su una macchina EWAG per i primi due anni e diventando poi utilizzatore di macchine su una macchina Haas.

Una tappa importante nella sua carriera è stata un'esperienza all'estero per Schwanog LLC negli Stati Uniti.

Da febbraio 2005 a maggio 2007, Markus Schütz ha contribuito a consolidare la produzione ed è stato praticamente il primo dipendente a lavorare su una rettificatrice negli Stati Uniti. Grazie alla sua grande competenza, è stato promosso a team leader del reparto di rettifica nel 2017.

Markus è sposato ed è padre di due bambini. Nel tempo libero va in moto e presta servizio volontario nei vigili del fuoco.

Raccolta fondi di Natale 2022:

CONTRIBUTO POSITIVO PER IL CENTRO DI CURE PALLIATIVE!

Nella sede centrale di Schwanog la raccolta fondi di beneficenza organizzata dai dipendenti per Natale è ormai una tradizione. Quest'anno i dipendenti hanno raccolto 1.026 euro, diventati poi 2.100 grazie all'intervento del signor Clemens Güntert.

Il centro di cure palliative di Villingen-Schwenningen fa parte di una clinica per casi acuti e dispone quindi di tutte le possibilità diagnosti-

che e terapeutiche. Un team interdisciplinare composto da medici, infermieri, fisioterapisti, psicologi, assistenti sociali, cappellani e specialisti in arteterapia si impegna quotidianamente per fornire le migliori cure e trattamenti possibili ai pazienti e ai loro familiari.

Siamo felici di aver sostenuto concretamente il centro locale di cure palliative con il nostro contributo.



SCHWANOG

75 years

Schwanog · Siegfried Güntert GmbH
Niedereschacher Str. 36 · D-78052 Villingen-Schwenningen
Tel. +49 (0) 77 21 / 94 89-0 · Fax +49 (0) 77 21 / 94 89-99
info@schwanog.com · www.schwanog.com

ubr
COSTRUZIONE UTENSILI SPECIALI DAL 1977

UBR SRL
Viale Italia 95
25064 Gussago (Bs)
Italia
Tel +39 030 2520842
ubr@ubr.it · www.ubr.it